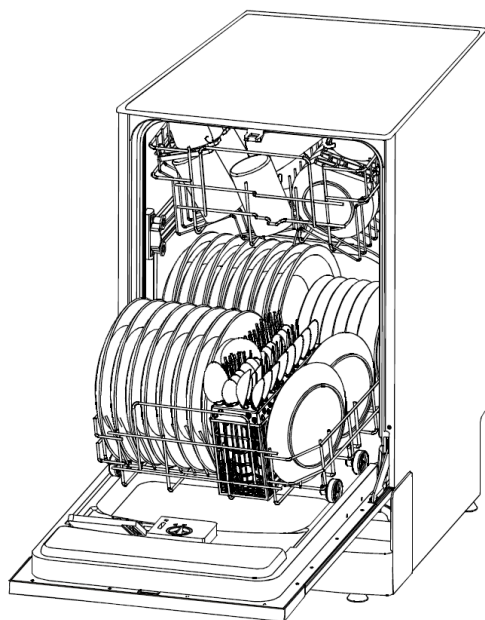


IO 00578/1
(05.2011)

Amica



Myčka nádobí ZIM 427

Návod k obsluze

Vážení zákazníci,

Před připojením myčky nádobí do elektrické sítě a zahájením jejího provozu je nezbytně nutné, abyste si důkladně přečetli celý návod k obsluze a montáži. Pokyny, které jsou jeho obsahem, pomáhají předcházet rizikům úrazu a poškození zařízení.

Kvůli správnému využívání myčky a případným konzultacím uchovávejte dokumentaci myčky na bezpečném místě.

Tento návod k obsluze byl zpracován pro různá zařízení, takže některé popsané funkce se nemusí týkat zařízení, které vlastníte.

Amica

Obsah

Úvod

1	Likvidace	Strana 5
	Zužitkování	5
	Likvidace (sešrotování) starého zařízení.....	5
2	Bezpečnostní pokyny	Strana 5
	Před zapojením	5
	Před prvním použitím	5
	Bezpečnost dětí.....	6
	Každodenní obsluha.....	6
	V případě problémů	6
3	Konstrukce zařízení	Strana 7
	Vzhled zřízení.....	7
	Ovládací panel.....	7
4	Používání myčky nádobí	Strana 8
	Změkčování vody	8
	Doplňování soli v myčce	9
	Plnění dávkovače leštidla	10
	Plnění dávkovače detergentu	11
	Používání myčky nádobí	12
	Program 3 v 1 (3 in 1).....	13
	Tabulka programů.....	14
	První umývání.....	14
5	Co by se nemělo mýt v myčce nádobí	Strana 15
6	Vkládání nádobí do myčky	Strana 15
	Dolní koš.....	15
	Horní koš	16
	Košík na příbory	17

7	Čištění myčky nádobí	Strana 17
----------	-----------------------------	------------------

Čištění filtrů.....	18
Čištění sprchovacích ramen.....	18

8	Technické údaje	Strana 24
----------	------------------------	------------------

9	Instalace myčky nádobí	Strana 24
----------	-------------------------------	------------------

10	Servis	Strana 26
-----------	---------------	------------------

1 Likvidace

Zužitkování

Obal a některé části zařízení jsou vyrobeny z materiálů vhodných k opětovnému zpracování. Nachází se na nich symbol recyklace a informace o typu materiálu (PE, PS, POM). Před zahájením provozu myčky je třeba odstranit obal a zlikvidovat jej v souladu s předpisy.

Upozornění

Obal může být nebezpečný pro děti.

Materiál vhodný k opětovnému využití je možné odevzdat v místních výkupnách sběrných surovin.

Dodatečné informace lze získat na místních úřadech a v místech zužitkování odpadů.

Likvidace starého zařízení



Po ukončení doby používání nesmí být tento výrobek odstraněn jako běžný komunální odpad, ale musí být odevzdán do míst sběru a recyklace elektrických a elektronických zařízení. Tuto informaci poskytuje symbol umístěný na výrobku, v návodu k obsluze nebo na obalu.

Suroviny použité v zařízení se hodí k opětovnému využití v souladu s jejich označením. Díky opětovnému použití, zužitkování surovin nebo jiným formám využití opotřebovaných zařízení přispíváte významným způsobem k ochraně našeho životního prostředí.

Informace o příslušném místě sběru opotřebovaných zařízení vám poskytne obecní úřad.

Děkujeme vám za příspěvek k ochraně životního prostředí.

Kvůli předejití ohrožení je třeba do doby odvozu znemožnit používání zařízení.

Je třeba odpojit zástrčku a odříznout napájecí kabel. Navíc je třeba poškodit zámek ve dvířkách.

2 Bezpečnostní pokyny

Před zapojením

Zkontrolujte zařízení, jestli nebylo poškozeno při přepravě.

Nikdy nezapojujte a nepoužívejte poškozené zařízení.

V případě pochybností kontaktujte prodejce.

Před prvním použitím

- Viz upozornění týkající se zapojení.
- Zapojení systému svěřte do rukou kvalifikovaného elektrikáře. Výrobce nenese odpovědnost za jakékoliv škody vzniklé v důsledku používání neuzemněného zařízení.
- Před uvedením zařízení do provozu zkontrolujte, zda parametry uvedené na továrním štítku odpovídají parametrům místní napájecí sítě.
- Po dobu zapojování (instalace) odpojte myčku nádobí z napájecí sítě.

- Nepřipojujte zařízení k napájecí síti pomocí prodlužovacího kabelu. Prodlužování kabely neposkytují dostatečnou bezpečnost (např. se mohou přehřívat).
- Vždy používejte originální zástrčku dodanou spolu se zařízením.
- Po nainstalování zařízení by měly být zástrčka volně přístupná.

Tento spotřebič není určen k používání osobami (včetně dětí) s omezenou schopností fyzickou, citovou nebo psychickou a také osobami, které jsou nezkušené a neznalé spotřebiče, ledaže to probíhá pod dohledem nebo podle návodu k obsluze spotřebiče, poskytnutého osobami odpovídajícími za jejich bezpečnost.

Věnujte pozornost dětem, aby si nehrály s myčkou nádobí.

Bezpečnost dětí

- Nedovolte dětem hrát si s tímto zařízením.
- Detergenty do myček mohou mít žíravé účinky na oči, ústa a hltan. Přečtěte si upozornění týkající se bezpečnosti, poskytované výrobcí detergentů.
- Nikdy nenechávejte děti bez dozoru, pokud je zařízení otevřené. Mohou se v něm nacházet zbytky detergentů.
- Voda v myčce není vhodná k pití. Nebezpečí poškození zdraví žíraviny.
- V průběhu otevírání dvířek během trvání programu zachovejte opatrnost z důvodu vysoké teploty vody
- Kvůli předejití případným poraněním vždy umísťujte dlouhé a ostré/špičaté předměty (např. vidličky, nože) do košíku na příbory obrácené špičkou dolů, nebo na plochu v horním koši.

Každodenní obsluha

- Používejte zařízení v domácnosti pouze k následující činnosti: umývání nádobí.
- Nepoužívejte v zařízení chemická rozpouštědla; existuje ohrožení výbuchem.
- Nesedejte si ani se nestavte na otevřená dvířka, ani na ně nepokládejte žádné předměty. Zařízení se může převrhnout.
- Neotvírejte dvířka, pokud zařízení pracuje. Můžete tak vypustit horkou vodu nebo páru.
- Nenechávejte dvířka otevřená, protože mohou znamenat nebezpečí.

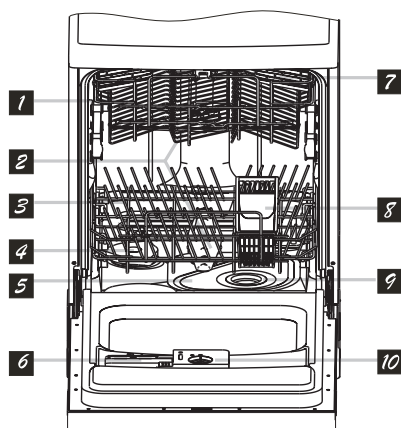
V případě problémů

- Svěřte opravy a modifikace zařízení pouze kvalifikovaným servisním pracovníkům.
- V případě problémů nebo oprav odpojte zařízení od napájecí sítě:
 - vytažením zástrčky odpojte napájení,
 - vypněte jištění.
- Netahejte za kabel, ale za zástrčku. Uzavřete přívod vody.

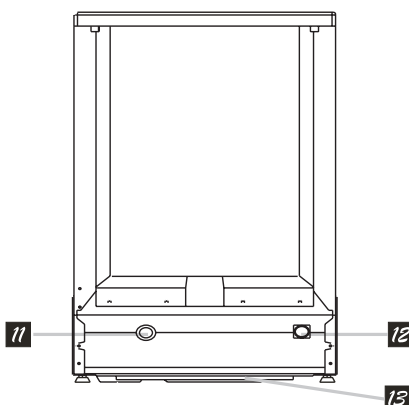
3 Budova zařízení

Vzhled zařízení

Pohled zepředu



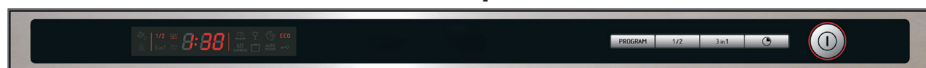
Pohled zezadu



- 1 Horní koš s vodící lištou
- 2 Sprchovací rameno
- 3 Dolní koš
- 4 Zásobník soli
- 5 Filtry
- 6 Dávkovač detergentu
- 7 Horní koš s vodící lištou
- 8 Košík na příbory
- 9 Mikrofiltr
- 10 Zásobník leštidla

- 11 Odvádění vody
- 12 Přípojka vody
- 13 Tác

Ovládací panel



- 1 Kontrolky nedostatku leštidla a soli.
- 2 Kontrolky "1/2" naplně a "3 v 1".
- 3 Kontrolky zónového mytí.
- 4 Kontrolky programů i blokády.
- 5 Tlačítko volby programu - stlačování tohoto tlačítka způsobuje osvětlení kontrolky jednotlivých programů.
- 6 Tlačítko "1/2" naplně - stlačování tohoto tlačítka způsobuje aktivaci volby "1/2" naplně. Dodatečně je možné zvolit zónu naplně (horní nebo dolní koš).
- 7 Tlačítko "3 v 1" - tato volba umožňuje používat víceúčelové prostředky (tabletky).

- 8 Tlačítko zpoždění startu - stlačení tohoto tlačítka způsobuje aktivaci časového zpoždění startu. Umožňuje to využívat práci myčky v optimálních hodinách (např. noční tarif). Každé následující stlačení tohoto tlačítka zpožďuje start myčky o 1hod (rozsah je 1-24hod).

- 9 Tlačítko ON/OFF - zapnutí / vypnutí zařízení



Pozor

Současné stlačení tlačítek "1/2 naplně", jak rovněž "3 v 1" na 3 sekundy způsobuje zapnutí funkce s názvem "Rodičovská blokáda". Způsobuje to zablokování všech tlačítek na ovládacím panelu. Vypnutí této funkce rovněž probíhá současným stlačením těch samých tlačítek po dobu 3 sekund.

4 Používání myčky nádobí

Změkčování vody

Změkčovač vody musí být nastaven manuálně s použitím stupnice tvrdosti vody. Změkčovač vody je určen na odstranění minerálů a solí z vody, které by mohly mít negativní nebo škodlivý vliv na provoz spotřebiče. Čím vyšší je obsah těchto minerálů a solí, tím tvrdší máte vodu. Změkčovač vody je třeba nastavit dle tvrdosti vody ve vaší oblasti. Informace o tvrdosti vody ve vaší oblasti vám může dát místní vodohospodářský orgán. V případě stěhování, úroveň tvrdosti vody se pravděpodobně změní. Aby získal optimální účinnost mytí je bezpodmínečně nutné zjistit tvrdost vody.

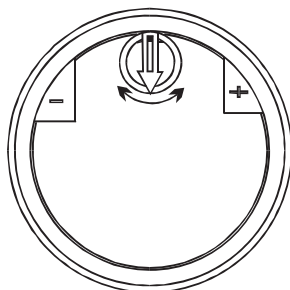
Tvrdost vody

Tvrdost				Nastavení regulátoru tvrdosti vody	Přibližná spotřeba regenerační soli v gramech na cyklus
mmol/l	Britská stupnice °dE	Německá stupnice °dH	Francouzská stupnice °dF		
0-1,4	0-10	0-8	0-14	/	0
1,4-3,9	10-28	8-22	14-39	stupeň "-"	20
3,9-8	28-56	22-45	39-80	stupeň střední	40
>8	>56	>45	>80	stupeň "+"	60

Způsob nastavování regulátoru tvrdosti vody

Regulátor tvrdosti vody se nachází uvnitř komory myčky a je dostupný teprve po odšroubování zátky zásobníku na regenerační sůl.

Pro usnadnění regulace je možné použít plochý šroubovák.



Pozor:

Před prvním nastartováním myčky, v případě tvrdé vody, je bezpodmínečně nutné naplnit příslušný zásobník myčky regenerační solí.

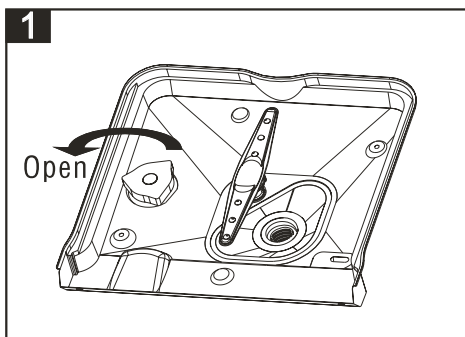
Doplnění soli do zásobníku



Pozor:

Používejte vždy sůl určenou pro myčky nádobí.

Výrobce neodpovídá za škody vzniklé v důsledku použití nesprávného druhu soli. Nepoužívejte hrubozrnnou sůl, protože poměrně pozdě vyvolává ve vodě odpovídající koncentraci, co může způsobovat svícení kontrolky nedostatku soli po celý čas. Malá zrníčka soli anebo sůl v prášku se značně lépe rozpouštějí. Nikdy nepoužívejte kuchyňskou anebo stolní sůl. Tyto druhy soli se ve vodě snadno nerozpouštějí a poškodí změkčovací soustavu. Vyjměte dolní koš z myčky. Odšroubujte zátku zásobníku na sůl, otáčejíce ji v protisměru do pohybu hodinových ručiček (výkr.1). Při prvním naplnění nalijte 0,5 litru vody do zásobníku na sůl.



Nasypte sůl do zásobníku, používajícíe připojený trychtýřku (výkr. 2).

Nasypte dost soli, aby naplnit zásobník. Zásobník pojme cca 1,2 kg.

Důkladně zašroubujte zátku.

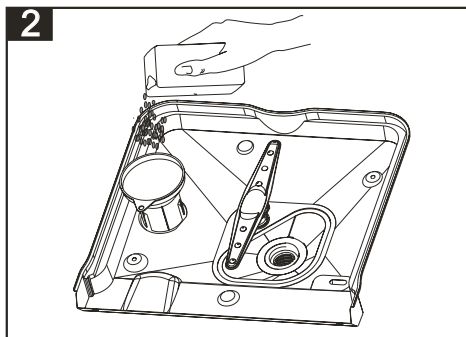
Začněte program mytí okamžitě po naplnění zásobníku na sůl. Program mytí předejde poškození zařízení způsobené únikem roztoku soli.

Pokud je myčka vybavená kontrolou nedostatku soli, po naplnění zásobníku myčky solí, kontrolka obvykle zhasne po několika dnech (voda v zásobníku musí dosáhnout odpovídající koncentraci)



Pozor:

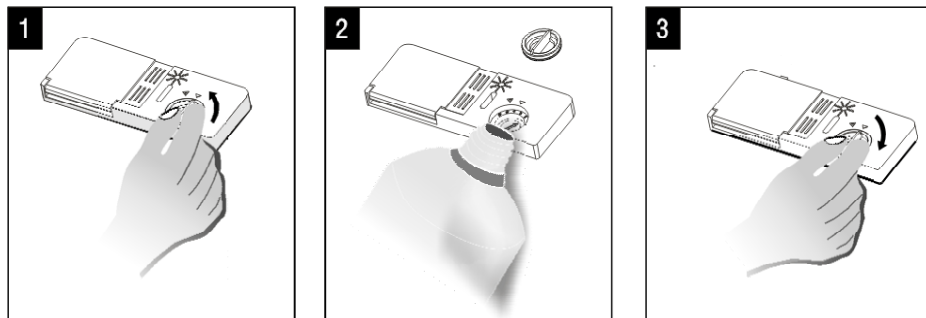
Po každém doplnění regenerační soli uveďte do provozu program mytí.



Plnění dávkovače leštícího prostředku

Leštící prostředky podporují oplachování a předcházejí vzniku stop anebo šmouh na nádobí. Používejte pouze leštící prostředky určené pro myčky nádobí.

Dávkovač leštícího prostředku se nachází na vnitřní stěně dvířek myčky.



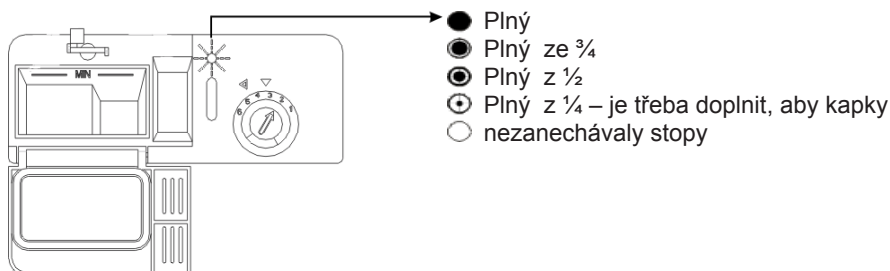
Odšroubujte zátku leštícího prostředku (Výkr. 1)

Opatrně nalijte leštící prostředek (Výkr. 2) a pozorujte ukazatel (viz níže).

Zašroubujte zátku leštícího prostředku (Výkr. 3)

Důkladně setřete rozlitý leštící prostředek. Nadbytek leštícího prostředku způsobuje vznik příliš velkého množství pěny, co může zkomplikovat mytí.

V průběhu naplňování dávkovače leštícím prostředkem, ukazatel bude postupně černat. Obsah dávkovače je cca 140 ml. Stupeň naplňování ukazuje optický ukazatel (výkr. níže). Pokud je leštícího prostředku příliš málo, na ovládacím panelu (poz. 3) se rozsvítí příslušná kontrolka.



Nastavení dávkovače leštícího prostředku

Dávka leštícího prostředku se nastavuje pomocí regulátoru v rozsahu 1 až 6 (viz vedlejší výkres). Zařízení je továrně nastavené na 4.

Toto nastavení je nutné změnit, pokud se po mytí nacházejí:

- viditelné stopy vody na nádobí: zvýšit dávku
- viditelné šmouhy na nádobí: snížit dávku



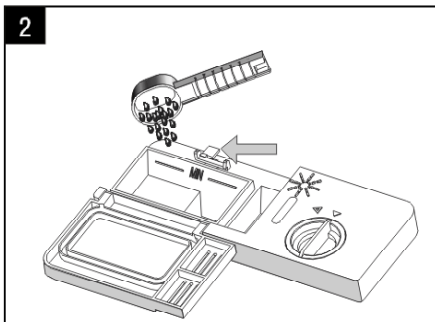
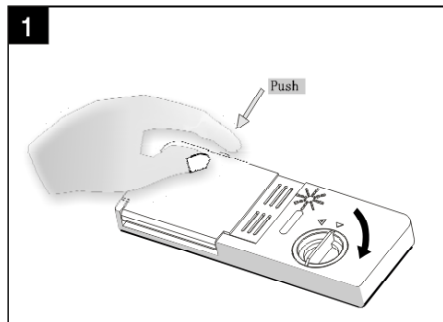
Množství použitého mycího prostředku



Pozor:

Používejte pouze mycí prostředek speciálně určený k použití v myčkách na nádobí. Mycí prostředek udržujte čerstvý a suchý. Práškový mycí prostředek nesypte do myčky, dokud nejste připraveni k mytí nádobí.

Dávka vač detergentu se nachází na vnitřní stěně dvířek myčky.



Otevřete zásobník na detergent, stlačující tlačítko (Výkr. 1).

Naplněte zásobník detergentem (používající speciální lžíci – Výkr. 2).

Značky uvnitř zásobníku pomáhají určit správné množství detergentu.

Zásobník na detergent má celkový obsah 25 g detergentu.

Ukazatel „MIN“ v komoře „1“ znamená naplnění zásobníku 20g detergentu.

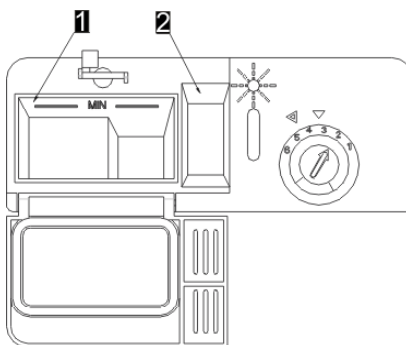
Komora „2“ má obsah 5 g detergentu.

Komoru „2“ naplňujte pouze v případě použití programu s „Předmytím“ (viz tabulka mytí v další části návodu).

Po maximálním naplnění myčky, pokud je nádobí velmi špinavé, doporučujeme naplnění zásobníku na detergent do označení „MIN“ jak rovněž plnit komoru „2“.

Množství detergentu pro jednotlivé programy mytí byla uvedena v tabulce mytí.

Jsou možné odchylky v závislosti od zašpinění nádobí a tvrdosti vody.



Pozor:

Nepoužívejte detergent v programu „Předmytí“

PROGRAM 3 v 1 (3 in 1)

Myčka vlastní speciální program „3 v 1“, pro jehož fungování není zapotřebí používat regenerační sůl ani lešticí přípravek.

Jediný mycí přípravek, který je zapotřebí použít, je tabletky do myček 3 v 1.

Pozor:

V případě zbývajících programů je rovněž možné použít tabletky „3 v 1“, jednak je nutné naplnění nádrže soli a dávkovače lešticího přípravku jak rovněž příslušné zkorigování nastavení úrovně tvrdosti vody, a také leštění. Nedoporučuje se používat tabletek 3 v 1 v případě programů „Krátký“ a „Namáčení“, z důvodu zkráceného času trvání, který znemožňuje úplné rozpuštění detergentu; viz tabulka programů – následující strana.

Pozor:

Nenáležejí používat tabletek větších rozměrů, než jsou rozměry zásobníku. Polámané a popraskané tabletky 3 v 1 nejsou vhodné pro použití v tomto programu.

Chraňte detergenty před dětmi. Detergent náleží umístit bezprostředně před zapnutím programu.

Detergenty

Rozeznáváme 3 druhy detergentů:

1. fosfátové a obsahující chlor,
2. fosfátové, neobsahující chlor,
3. neobsahující fosfáty ani chlor.

Nejnovější tablety jsou zpravidla bezfosfátové. Protože fosfáty mají vlastnosti změkčující vodu, doporučujeme přidání soli do zásobníku, a to i tehdy jestliže tvrdost vody vynáší pouze 6°dH. V místech, kde se vyskytuje tvrdá voda, pokud je používán bezfosfátový detergent, na nádobí a sklenicích se mohou vyskytovat viditelné bílé stopy. Tomuto jevu je možné předcházet zvýšenou dávkou detergentu. Detergenty bez obsahu chloru mají slabší účinek vybělování. Zašpinění mohou být odstraňované nepříliš důkladně. Náleží zvolit program s vyšší teplotou umývání.

Pozor

Vždy přechovávejte detergenty v chladném a suchém místě, mimo dosah dětí. Před zapnutím zařízení naplňte zásobník detergentem.

TABULKA MYCÍCH CYKLŮ

Program	Informace o volbě cyklu	Popis cyklu	Mycí prostředek Předmytí/ hlavní mytí	Doba trvání (min)	Voda (l)
Předmytí 	Doporučovaný k odstraňování zbytků na znečištěném nádobí, které bude čekat na mytí v myčce několik dnů.	Předmytí	-	10	3,3
Jemný 	Lehce zašpiněné nádobí se zaschnutými zbytky pokrmů, s obsahem škrobu.	Předmytí Mytí v 45 °C Oplachování Oplachování v 55 °C Sušení	15 ★	80	9,3
Rapid 45' 	Nádobí vyžadující osvěžení.	Mytí v 55 °C Oplachování Oplachování v 70 °C	15	45	9,1
Eco 50  **EN 50242	Nádobí skleněné, porcelánové – lehce zašpiněné	Předmytí Mytí v 50 °C Oplachování v 65 °C Sušení	4 / 23 (anebo prostředek 3 in 1) ★	160	9,3-9,9
Express 60' 	Lehce středně zašpiněné nádobí bez suchých zbytků a bez škrobu	Mytí v 65 °C Oplachování Oplachování v 60 °C Sušení	15 g ★	60	10,1
Intenzivní 	Velmi špinavé nádobí se zbytky pokrmů, které zaschly	Předmytí Mytí v 45 °C Oplachování Oplachování v 55 °C Sušení	4 / 23 (anebo prostředek 3 in 1) ★	125	9,3
Automatický 	Automaticky určuje úroveň zašpinění nádobí a nastavuje teplotu a množství vody potřebné k mytí, jak rovněž čas mytí. Doporučovaný pro všechny typy nádobí.	Předmytí v 40 °C Automytí v 50-60 °C Oplachování Oplachování v 70 °C Sušení	4 / 23 (anebo prostředek 3 in 1) ★	150	9-12

Pozor:

Při použití prostředku "3 v 1" v odpovídajících programech (výše uvedená tabulka) je nutné dodatečně nutně zapnout tuto funkci v myčce.

★ - v zásobníku by se měl nacházet dodatečný leštící přípravek

* Hodnoty spotřeby vody a času uvedené v tabulce byly stanovené v standardních podmínkách.

Z tohoto pohledu, v praxi jsou možné odchylky.

** Referenční program pro výzkumné ústavy - náleží provádět testy v souladu s normou EN 50242

PRVNÍ MYTÍ

Zapnutí myčky

Myčku je možné zapnout teprve po vložení nádobí, dodání všech nezbytných chemických přípravků do zásobníku, zkontrolování zda ošťikovací ramena se obračejí bez závad, a po uzavření dvířek.:

1. Naplňte oba koše nádobím (začínaje dolním košem) a dotlačte je do zadní stěny myčky.
2. Doplňte všechny nezbytné chemické přípravky; detergent, sůl a leštič nádobí (výjimkou je program „3 in 1“).
3. Přesvědčte se, zda je myčka připojená k síti a zda přívod napájecí vody byl otevřen.
4. Stlačte tlačítko ON/OFF, následovně zvolte odpovídající program mytí příslušným tlačítkem programu, zavřete dvířka myčky a přibližně po 10 sekundách – myčka zahájí proces mytí.

ZMĚNA PROGRAMU

1. Pokud již program mytí bude uvedený do provozu, rozhodnutí o změně musí nastoupit co nejrychleji, v opačném případě detergent se již mohl dostat do komory myčky.
2. Otevřete dvířka, stlačte Tlačítko **“PROGRAM”** (poz. 5 na ovládacím panelu) aby odvolat nesprávně zvolený program a poté nastavit příslušný program podle odpovídajícího bodu návodu k obsluze.
3. V průběhu volby programů: „Intenzivní“, „Automatický“ i „ECO“ je dodatečně možné stlačit funkci „3 v 1“.

⚠Pozor:

Jestliže v průběhu mytí budou otevřené dvířka myčky, zařízení přejde do stavu pauzy. Po uzavření dvířek a po stlačení tlačítka „Start/Reset“, myčka nádobí začne realizovat další část programu po přibližně 10 sekundách.

Pokyn:

Zakončení programu myčka oznamuje zvukovým signálem.

⚠Pozor:

Myčka nádobí také ukazuje kódy chyb zařízení v průběhu exploatace (viz níže).

Myčka nádobí je vybavena elektronickým systémem, signalizujícím ohrožení a poruchy během exploatace zařízení.

V souvislosti s tím se uživatelům doporučuje, aby si před pozváním servisu prohlédli níže uvedený seznam ohrožení a poruch.

Stav kontrolky programů	Porucha	Pravděpodobná příčina
hlášení „Ventil není otevřený“	chyba E1- příliš dlouhý čas pobírání vody	Uzavřený vodní uzávěr, zacpané potrubí v domě anebo příliš nízký tlak vody
hlášení „Přeplnění vody“	chyba E4- přeplnění	Příliš vysoká hladina přicházející vody

5 Co by se nemělo mýt v myčce nádobí

- Ocelové předměty náchylné ke korozi
- Příbory s dřevěnou nebo kostěnou rukojetí
- Příbory s porcelánovou nebo perleťovou rukojetí
- Plastové předměty, které nejsou odolné vůči vysoké teplotě
- Lepené nádobí nebo příbory
- Předměty vyrobené z mědi, cínu nebo hliníku
- Jemné dekorativní sklenice a porcelán
- Sklenice z oloveného křišťálu
- Předměty rukodělného řemesla
- Hliník a stříbro, které mají tendenci se přebarvovat
- Skleněné a křišťálové části mohou časem ztrácet lesk
- Houbičky a utěrky na nádobí

⚠ Pozor!
Nesmějí být umývány předměty zašpiněné popelem z cigaret, voskem ze svíček, lakem, barvami nebo chemikáliemi.

Doporučení:

Při nákupu nového nádobí je třeba si všimnout, zda je možné mýt jej v myčce (označeno jako určené k mytí v myčce).

6 Vkládání nádobí do myčky

Obecné informace:

Před naplněním myčky nádobím

- Odstraňujte veškeré zbytky jídla
- Všechno nádobí, jako hrníčky, sklenice a hrnce, umísťujte do myčky otvory dolů (aby se v nich nehromadila voda)
- Nepokládejte nádobí a příbory jedny na druhé
- Sklenice by se neměly vzájemně dotýkat
- Neblokujte sprchovací ramena
- Všechno velké a velmi špinavé nádobí umísťujte do dolního koše
- Malé a lehké nádobí můžete vkládat do horního koše
- Dlouhé a úzké nádobí umístěte doprostřed koše

⚠ Pozor

Nože a ostatní potřeby s ostrými konci musejí být umístěné v košíku ostřím dolů, nebo položené vodorovně.

Myčka pojme maximálně 9 souprav.

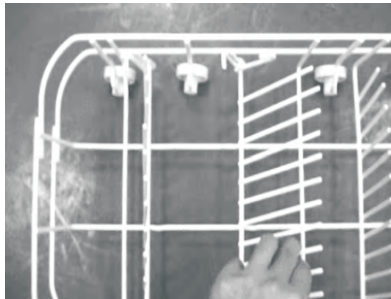
Nepřepíchněte myčku a věnujte pozornost pokynům týkajícím se nádobí, které je možné v myčce mýt. Jedině tak dosáhnete optimální účinnosti mytí při rozumném využití energie.

Dolní koš

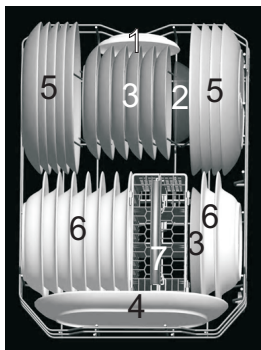
Sklápěcí hroty

Aby bylo možné lépe uložit hrnce a pánve, lze hroty sklopit.

Doporučení ohledně vkládání nádobí do myčky
Do dolního koše ukládejte talíře, misky, hrnce apod.
2 skládací držáky talířů (v závislosti na modelu) v dolním koši myčky se nacházejí dva samostatné skládací držáky talířů, které umožňují, aby se v něm ušetřilo místo na rendlíky a velké misky.



Příklad rozmístění nádobí v dolním koši

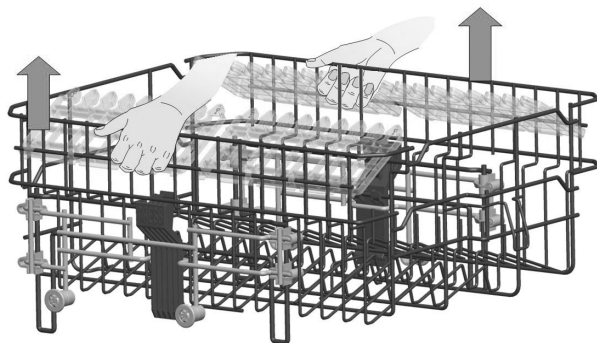


1. Tácky pod sklenice
2. Miska
3. Dezertní talířky
4. Velká mísa
5. Mělké talíře
6. Hluboké talíře
7. Košík na příbory

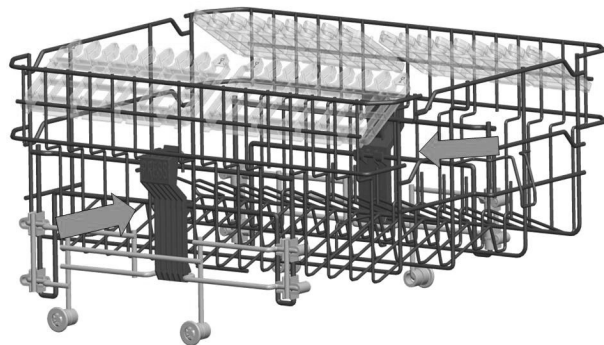
Horní koš

Horní koš je možné regulovat

V tomto modelu je možné změnit nastavení výšky horního koše pomocí bočního mechanismu na dvou úrovních.



Změna polohy koše na dolní probíhá prostřednictvím stlačení na příslušných místech dvou úchytů



Příklad rozmístění nádobí v horním koši



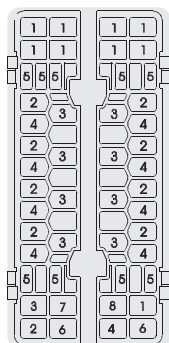
- 8. Šálky
- 9. Malá miska
- 10. Velká miska
- 11. Skleničky
- 12. Tácky pod skleničky
- 13. Dezertní talířky

Koš na příbory

Příklad rozmístění příborů.

Pro usnadnění naplňování je možné vyjmout koš na příbory.

Dlouhé předměty, např. naběračky apod., umístěte na policice v horním koši (viz předcházející strana).



- 1. Vidličky
- 2. Lžice
- 3. Dezertní lžičky
- 4. Čajové lžičky
- 5. Nože
- 6. Střední lžice
- 7. Malá lžice od polévkové mísy
- 8. Střední nůž



⚠ UPOZORNĚNÍ! Dbejte, aby žádný kus nevyčníval přes dno.

7 Čištění myčky nádobí

Pravidelné čištění zařízení prodlouží životnost výrobku a omezí riziko výskytu problémů.

⚠ Upozornění

Před čištěním vždy odpojte kabel zařízení z elektrické zásuvky a uzavřete přívod vody.

Na vnější povrch a těsnění dvířek používejte šetrné čisticí prostředky.

Ovládací panel čistěte pouze hadříkem navlhčeným čistou vodou.

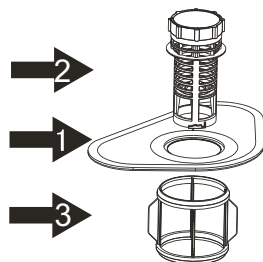
Čištění filtrů

Regulérně čistěte filtry a sprchovací ramena. Špinavé zařízení bude negativně ovlivňovat kvalitu mytí.

Hlavní filtr

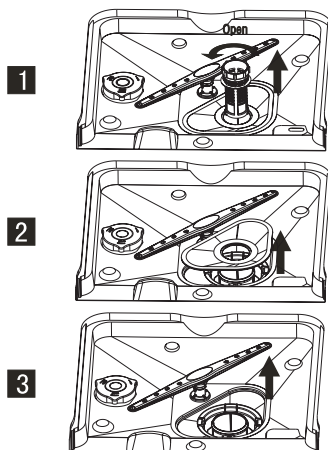
Hrubozrnný filtr

Mikrofiltr



Demontáž filtrů:

1. Vyměňte dolní koš ze zařízení.
2. Natočte hrubozrnný filtr vpravo a vytáhněte ho nahoru.
3. Úplně vytáhněte hlavní filtr.
4. Stlačte dvě klapky hrubozrnného filtru a vyměňte mikrofiltr.
5. Důkladně vyčistěte filtry pod tekoucí vodou. V případě potřeby použijte kartáč.
6. Zamontujte hlavní filtr.
7. Vložte mikrofiltr a hrubozrnný filtr do hlavního filtru. Natočte ho v souladu s pohybem hodinových ručiček.



⚠ Výstraha.

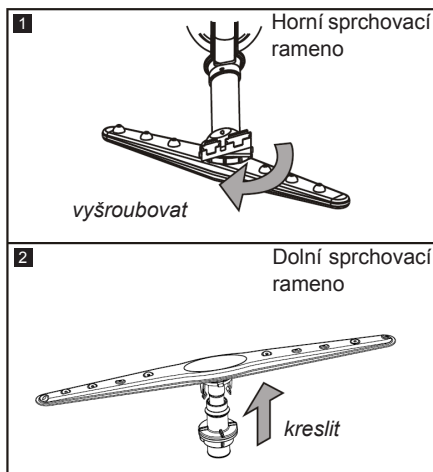
Nepoužívejte myčky do nádobí bez filtru. Přesvědčte se, že filtry jsou správně instalované. Regulérně čistěte filtry.

Čištění sprchovacích ramen

Špína anebo vápenná usazenina může blokovat trysky v sprchovacích ramenech. Z tohoto důvodu je nutné je regulérně kontrolovat.

- 1 Horní sprchovací rameno
- 2 Dolní sprchovací rameno

1. Odšroubujte šroub připevňující horní sprchovací rameno a vytáhněte je (podle výkr.).
2. Vyměňte dolní koš ze zařízení.
3. Popotáhněte dolní sprchovací rameno nahoru a vytáhněte je (podle výkr.).
4. Důkladně vyčistěte sprchovací ramena pod tekoucí vodou.
5. Opětovně naložte sprchovací ramena.



Výsledky mytí jsou neuspokojivé

Nádobí není čisté

Možné příčiny

- Nesprávné plnění
- Byl zvolen nesprávný program
- Zablokovaná sprchovací ramena
- Ucpané filtry
- Nesprávná poloha filtrů
- Ucpané trysky sprchovacího ramene
- Přeplněné koše
- Vlhký nebo hrudkovitý detergent
- Příliš málo detergentu
- Příliš málo leštidla
- Otevřené víko dávkovače detergentu
- Nízká kvalita povrchu přístrojů

Řešení problémů

- Naplňte myčku v souladu s návodem.
- Zvolte program, který myje při vyšší teplotě nebo trvá déle.
- Zkontrolujte, zda se sprchovací ramena mohou otáčet.
- Čistěte sprchovací ramena podle návodu.
- Čistěte všechny mřížky a filtry v souladu s návodem.
- Zkontrolujte, zda se všechny mřížky a filtry nacházejí na správných místech.
- Čistěte sprchovací ramena v souladu s návodem.
- Nepřetěžujte koše.
- Uchovávejte detergenty na suchém místě. Pečlivě uzavírejte víko dávkovače.
- Zvyšte množství detergentu v souladu s tabulkou programů.
- Zvětšete množství leštidla/doplňte leštidlo do dávkovače.
- Vždy pamatujte, abyste po doplnění leštidla zavřeli víko dávkovače detergentu.
- Příbory tohoto druhu nelze mýt v myčkách.

Nádobí neschne

Možné příčiny	Řešení problémů
- Nesprávné plnění - Nedostatek leštidla - Předčasné vyjmutí nádobí - Byl zvolen nesprávný program - Nízká kvalita povrchu příborů	- Naplňte myčku v souladu s návodem. - Zvyšte množství leštidla/doplňte leštidlo do dávkovače. - Nevyprazdňujte myčku ihned po mytí. Pootevřete nepatrně dvířka, abyste vypustili páru. Když je nádobí vlažné, můžete je vyndat. Nejprve vyprázdněte dolní koš. Předejdete tak kapání vody z nádobí v horním koši. - V případě krátkých programů je teplota a účinnost mytí nižší. Volte program s delší mycí dobou. - Tyto předměty znesnadňují odtok vody. Příbory a nádobí tohoto druhu nelze mýt v myčkách.

Čaj, káva a ostatní skvrny

Možné příčiny	Řešení problémů
- Byl zvolen nevhodný program - Vlhký nebo hrudkovitý detergent - Nízká kvalita povrchu příborů	- Zvolte program, který myje při vyšší teplotě nebo trvá déle. - Běliče v detergentech uchovávaných v nevhodných podmínkách ztrácejí svou účinnost. Uchovávejte detergenty na suchém místě. Pečlivě zavírejte víko dávkovače. - Mytí předmětů tohoto typu je znesnadněno vzhledem ke složení jejich povrchu. Příbory a nádobí tohoto druhu nelze mýt v myčkách.

Šmouhy vápníku, mléčné povrchy

Možné příčiny	Řešení problémů
- Nedostatek leštidla - Nedostatek soli	- Zvyšte množství leštidla/doplňte leštidlo do dávkovače. - Zkontrolujte, zda je zátka zásobníku soli řádně dotažená. Pro vyspání speciální soli použijte nálevku. Po doplnění soli spusťte program předmytí. Po ukončení programu zkontrolujte, jestli se zátka neuvolnila.

Nepříjemný pach

Možné příčiny

- Pach nového zařízení
- Špinavé filtry
- V myčce se nachází několik dnů nemyté nádoby

Řešení problémů

- Pach nového zařízení zmizí po několikerém mytí.
- Všechny mřížky a filtry čistěte v souladu s návodem.
- Hrubší nečistoty odstraňujte pod tekoucí vodou a každé 2 dny spouštějte program předmytí bez detergentu. Kvůli předejití vzniku nepříjemných pachů zavírejte dvířka.

Mléčný vzhled nebo modrá lesklá usazenina na sklenicích (koroze skla)

Možné příčiny

- Příliš mnoho detergentu při nízké tvrdosti vody a příliš vysoké mycí teplotě

Řešení problémů

- Zvolte program s nižší teplotou a přidejte malé množství detergentu. Zkontrolujte, zda nastavená tvrdost vody odpovídá vlastnostem místní vody.

Skvrny rzi, poničení povrchu

Možné příčiny

- Nedostatečně dotáhnutá zátka zásobníku soli
- Zbytky jídla zůstávají na nádobí příliš dlouho
- Zařízení není správně uzemněné
- Části příborů jsou vyrobeny z nerezové oceli nízké kvality
- Zrezivělé části nádobí

Řešení problémů

- Sůl může ničit kovové povrchy a způsobovat korozi.
- Zkontrolujte, zda je zátka zásobníku soli řádně dotažená. Pro vysypání speciální soli použijte nálevku. Po doplnění soli spusťte program předmytí. Po ukončení programu zkontrolujte, jestli se zátka neuvolnila.
- Hrubší nečistoty odstraňujte pod tekoucí vodou a každé dva dny spouštějte program předmytí bez detergentu.
- Zkontrolujte uzemnění zařízení. Statická elektřina může vytvářet v kovu otvory a působit neodvratné škody.
- Rzi na takovýchto částech nelze zabránit. Příbory a nádoby tohoto typu nelze mýt v myčkách.
- Zrezivělé nádoby může „infikovat“ ostatní předměty. Příbory a nádoby tohoto typu nelze mýt v myčkách.

V dávkovači zůstává usazenina po detergentu

Možné příčiny

- Vlhkost v dávkovači detergentu
- Detergent zůstává příliš dlouho v dávkovači myčky
- Neotvírá se víko dávkovače
- Vlhký nebo hrudkovitý detergent
- Ucpané trysky sprchovacího ramene

Řešení problémů

- Než naplníte dávkovač, zkontrolujte, jestli je suchý.
- Detergent doplňujte těsně před mytím.
- Dávejte pozor, abyste při plnění myčky náhodou neotevřeli víko dávkovače.
- Detergenty uchovávejte na suchém místě. Pečlivě zavírejte víko dávkovače.
- Čistěte sprchovací ramena v souladu s návodem.

Blednutí dekorů

Možné příčiny

- Blednutí dekorů na sklenicích a porcelánu

Řešení problémů

- Sklenice, porcelán a příbory tohoto typu nelze mýt v myčkách.

Poškrábané nádobí

Možné příčiny

- Předměty/části nádobí vyrobené z hliníku
- Nedbale dotažená zátka zásobníku soli
- Nesprávně zvolená tvrdost vody; nedostatek soli
- Detergenty jsou uchovávány v nevhodných podmínkách
- Přeplněné koše

Řešení problémů

- Příbory a nádobí tohoto druhu nelze mýt v myčkách
- Zkontrolujte, zda je zátka zásobníku soli správně dotažená. Pro vsypání speciální soli použijte nálevku. Po doplnění soli spusťte program předmytí. Po ukončení programu zkontrolujte, jestli se zátka neuvolnila.
- Porovnejte zvolené nastavení s vlastnostmi místní vody.
- Neskladujte detergenty déle než 2 měsíce. Detergenty uchovávejte na suchém místě. Pečlivě zavírejte víko dávkovače.
- Dohlédněte, aby se jednotlivé sklenice a nádobí vzájemně nedotýkaly. Mohly by na sebe narážet a působit vznik rýh a stop po škrábnutí.

Popraskané nádobí

Možné příčiny

- Nesprávné plnění
- Přeplněné koše

Řešení problémů

- Myčku naplňte v souladu s návodem.
- Nepřetěžujte koše na nádobí. Nádobí do sebe může narážet a prskat.

Pěna

Možné příčiny

- Nádobí bylo ručně předběžně umyté ve velkém množství detergentu
- Leštidlo náhodou vyteklo do zařízení
- Víko dávkovače leštidla nebylo zavřené

Řešení problémů

- Nádobí není třeba předběžně umývat. Hrubší nečistoty lze odstraňovat hadříkem na nádobí nebo pod tekoucí vodou.
- Pokud se během doplňování rozlije leštidlo, odstraňte prostředek papírovým ručníkem nebo houbičkou.
- Vždy po doplnění leštidla zkontrolujte, jestli je víko zavřené.

Po cyklu oplachování zůstává v zařízení voda

Možné příčiny

- Ucpané filtry
- Zablokovaná nebo ohnutá hadice odvádějící vodu

Řešení problémů

- Čistěte všechny mřížky (sítky) a filtry v souladu s návodem.
- Dohlédněte, aby hadice odvádějící vodu byla správně umístěná.

8 Technické údaje

Model	ZIM 427
Kapacita	9 standardních souprav nádobí
Přípustný tlak vody	0,4 – 10 bar=0,04 – 1,0 MPa)
Elektrická přípojka	230 V, ~50 Hz, 10 A (viz tovární štítek)
Celkový příkon	1930 W
Jištění	10A
Účinnost energie	A
Účinnost mytí	A
Účinnost sušení	A
Spotřeba vody	10 l
Spotřeba energie (kWh / cyklus)	0,81 kWh
Hladina hluku (dB (A))	46 dB (A)
Výška (cm)	82 cm
Šířka (cm)	<45 cm
Hloubka (cm)	56 cm
Hmotnost netto	42 kg

Toto zařízení splňuje podmínky následujících

Směrnic EU:

73/23/EEC	Směrnice pro nízké napětí
89/336/EEC	Směrnice EMV
93/68/EEC	Směrnice pro označování CE
DIN EN 50242	Elektrická myčka nádobí k používání domácnosti. Testovací metoda užitečných vlastností

9 Návod k zapojení

Bezpečnostní pokyny pro zapojení

Před zapojením a zahájením provozu je třeba zkontrolovat zařízení z hlediska případných poškození při přepravě.

Pokud je zařízení poškozené, kontaktujte dodavatele.

Nikdy nezapojujte a nepoužívejte poškozené zařízení.

Kvůli správnému připojení myčky je třeba dodržovat následující pokyny.

- Před zapnutím zařízení se ujistěte, zda údaje na továrním štítku odpovídají intenzitě a napětí napájecí přípojky.
- Zařízení zapojujte pouze do patřičně uzemněné napájecí zásuvky. Zkontrolujte, zda je uzemnění v souladu s předpisy.
- Uzemněná zásuvka by měla být lehce přístupná a nacházet se v blízkosti zařízení.
- Nepoužívejte prodlužovací kabely ani rozbočky. Existuje nebezpečí požáru z důvodu přehřátí.
- Zkontrolujte napájecí kabel, přírodní hadici a hadici odvádějící vodu. Výměnu poškozených částí svěřujte pouze pracovníkům servisu nebo kvalifikovanému elektrikáři.

Instalace myčky nádobí

- Zvolte pro myčku odpovídající místo. Dbejte, aby zařízení bylo horizontálně usazeno a v bezpečném místě.
- Nerovnosti podlahy lze vyrovnat pomocí nožek se závitů. Po správném osazení zařízení lze dvířka otevírat bez problémů.
- Přípojky vody a odtokové hadice je třeba umístit tak, aby je bylo možné snadno přesouvat, a zároveň se vyvarovat jejich ohýbání nebo stlačení.
- Zařízení nesmí být připojováno v místnostech s teplotou nižší než 0 °C.

Přípojka vody

- Myčku je třeba připojit ke studené nebo teplé vodě s max. teplotou 60 °C..
- Myčka nesmí být připojena k otevřeným nebo průtokovým ohřívачům vody.
- Pozor ! K teplé vodě smějí být připojeny pouze modely vybavené systémem Aqua Stop (elektroventil na koncovce vstupní hadice). V případě připojení myčky k teplé vodě se změní hodnoty uvedené v tabulce programů:
 - doba průběhu programu se zkrátí,
 - sníží se spotřeba energie.

Připojte hadici přivádějící vodu

Dohlédněte, aby hadice přivádějící vodu nebyla ohnutá ani stlačená. Myčku je třeba připojit k vodovodní síti pomocí nové kompletní hadice.

Nedoporučujeme opětovné použití starých hadic.

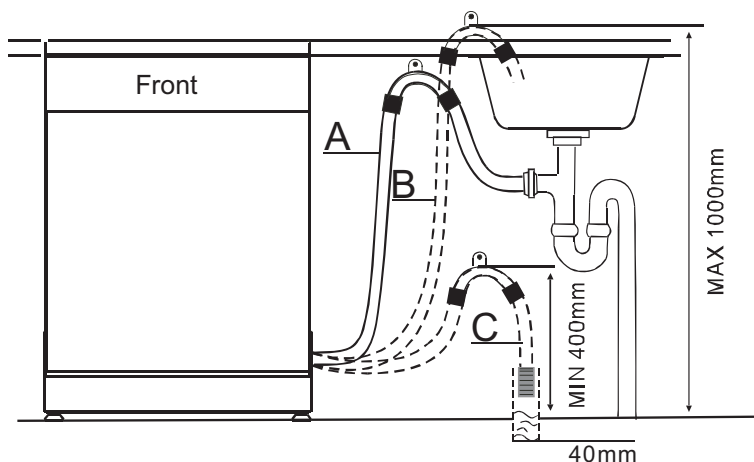
Pro připojení přívodní hadice k ventilu s 3/4 coulovým vnějším závitem použijte šroubovací spojku.

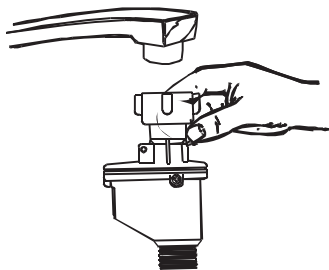
V případě potřeby použijte filtrační vložku, kvůli odfiltrování usazenin z trubek. Zkontrolujte, zda spojení nepropouští.

Pozor

Z bezpečnostních důvodů uzavírejte ventil po každém mytí.

Hadice odtoku vody myčky náleží montovat v odpovídající výšce - viz níže.





AQUA STOP (v závislosti na modelu)

Systém Aqua Stop zabráňuje poškození hadice přivádějící vodu.

Neponořujte kryt ventilu systému do vody; obsahuje elektrické součástky.

V případě poškození vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

Nezkracujte ani neprodlužujte vložku hadice, protože obsahuje kabely a elektrické součástky.

Odvádění vody

Připojení odtokové hadice.

Dohlédněte, aby odtoková hadice nebyla ohnutá ani stlačená.

Zkontrolujte, zda je odtoková hadice pevně připojená.

Prodlužovací hadice

Pokud je nutná prodlužovací hadice, je třeba obrátit se s žádostí o její prodloužení na autorizovaný servis (je třeba použít hadici stejné kvality – jedná se o placenou úpravu).

Připojení sifonu

Výška odtoku by měla činit 40 až 100 cm nad podlahou.

Pro připevnění odtokové hadice k sifonu použijte páskovou sponu.

Elektrická přípojka

Intenzita, napájecí napětí a pojistky jsou uvedeny na továrním štítku.

Tovární štítek se nachází na vnitřní straně dvířek.

Zástrčka napájecího kabelu by měla být po instalaci snadno přístupná.

Energetické a izolované kabely by po instalaci neměly být přístupné.

Pozor !

Pokud je neodpojitelný napájecí v odlič poškozen, měl by být vyměněn u výrobce, ve specializované opravně nebo kvalifikovanou osobou, a to z důvodu vyvarování se nebezpečí.

Týká se zařízení po záruce. Zařízení v záruce opravuje jedině autorizovaný servis Amica.

10 Servis

Pokud se objeví jakékoliv problémy při provozu zařízení, je třeba pročíst si poznámky (upozornění) a pokyny v návodu k obsluze.

V případě, že se problém nepodaří vyřešit, zaměstnanci našeho servisu vám ochotně poskytnou pomoc.

Energie

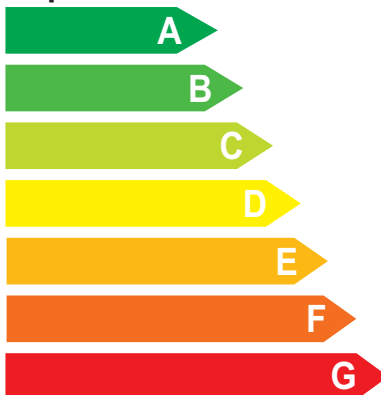
Myčka nádobí

Výrobce

Amica

Model

Úsporné



Méně úsporné

Spotřeba energie

kWh/cyklus

(na základě výsledků zkoušek normovaného
cyklu s pou itím náplní studené vody)

Skutečná spotřeba energie závisí
na způsobu pou ívání spotřebiče

Účinnost mytí

A: lepší

G: horší

Účinnost sušení

A: lepší

G: horší

Počet sad nádobí

Spotřeba vody

l/cyklus

Hluk

(dB(A) re 1 pW)

Další údaje jsou v návodu k pou ítí

Norma EN 50242
Směrnice 97/17/ES pro označování
myček nádobí energetickými štítky



Záruční a pozáruční servis spotřebičů značky Amica
zajišťuje firma Martykán servis v ČR a Fastplus v SR
a jejich servisní střediska.

Martykán servis

Zámecká 3

698 01 Veselí nad Moravou

Tel: 518 324 555

e-mail: servis@martykanservis.cz

www.martykanservis.cz

Fastplus s.r.o.

Na pántoch 18

831 06 Bratislava - Rača

Tel: 2 4910 5853-54

www.fastplus.sk

Amica

